



PRECIO  
S/.1.00

# LUCHA INDÍGENA

## MAQANAKUYNINCHIS

DIRECTOR: HUGO BLANCO - AÑO 2 N°10 ENERO-FEBRERO del 2007

[luchaindigena@yahoo.es](mailto:luchaindigena@yahoo.es)



**IMPUNIDAD ¡NO!  
RESPECTO A LOS  
DERECHOS  
HUMANOS ¡SÍ!**

\*Alan García desesperado por salir de la Corte Interamericana de Derechos Humanos \* ECUADOR: Otro triunfo de los pueblos contra el imperio norteamericano \* VENEZUELA: Nacionalizará agua, teléfonos y electricidad  
\* Represión en Abancay





**EDITORIAL  
LAS LECCIONES DE ABANCAY**

Lo sucedido en Abancay a inicios de diciembre, nos llama a reflexionar sobre cómo iniciamos este nuevo año en el Perú. Con un pueblo que protesta cansado de los abusos y la marginación, un gobierno que recurre a la represión violenta y unos medios de comunicación que informan el hecho incompleto, sin darle el debido espacio.

La Región Apurímac estuvo transfiriendo fondos de la provincia de Abancay a Andahuaylas en varias oportunidades, ante la indiferencia y el silencio cómplice de la prensa e instituciones. Como siempre, los intereses políticos y económicos importaron más que la opinión del pueblo. Hasta que la población se cansó y encabezados por los universitarios, protestó violentamente.

Fue una protesta espontánea, sin líderes, con el único objetivo de evitar la transferencia, cosa que finalmente lograron.

Mientras ya se negociaba la solución, llegaban destacamentos policiales de Andahuaylas y Cusco, con la orden de acabar con la protesta violentamente, dispararon de frente a civiles desarmados, causando muchos heridos y el primer muerto del segundo gobierno aprista. Es falso que los manifestantes estuvieran por tomar comisarías, es falso que hubiera 30 policías heridos. Los civiles heridos fueron golpeados, baleados y hasta les

arrojaron piedras. El gobierno declaró Estado de Emergencia para poder seguir reprimiendo sin control, como lo hizo en el periodo de 1985 a 1990.

Creemos urgente el pronunciamiento y apoyo de las organizaciones de derechos humanos, de las organizaciones políticas, sociales y de la ciudadanía en general. El gobierno de Alan García está «provocando» al pueblo; amenaza, arremete y calumnia, esperando reacciones violentas que justifiquen su represión. Lo hace con las ongs, con los maestros, los cocalleros, etc. Debemos estar atentos y no caer en sus provocaciones. El movimiento popular está en ascenso y por eso el APRA (que ahora es neoliberal) quiere generar conflictos.

Debemos responder pacífica y organizadamente, con propuestas colectivas, con la democracia real de las comunidades y municipios rurales, con la resistencia cultural de indígenas y mestizos. Aprendamos de la exitosa lucha de los Achuar de la selva norte, sin caer en el juego del poder. El peligro que se viene tiene rostro conocido, podemos enfrentarlo.

*Hay personas que ante el socorro económico que habíamos pedido nos solicitaron el número de cuenta, les comunicamos que las cuentas de ahorros son del Banco de Crédito. En soles tiene el número 285-14217265-0-39 y en dólares 285-10047249-1-02 Gracias*

Director: Hugo Blanco Galdos  
San Jerónimo, Cusco -teléfono 084 -277920  
email: luchaindigena@yahoo.es  
Editor: Enrique Fernández Chacón  
«Cochero» Jr. Camaná 983 - 201  
Lima Cercado  
email: cochero61@hotmail.com  
Cuentas bancarias: Banco de Crédito del Perú  
En soles (ahorros) 285-14217265-0-39  
En dólares (ahorros) 285-10047249-1-02  
COMITÉ DE REDACCIÓN  
Roberto Ojeda  
Elsa Valer  
María Blanco  
Teófilo Huamán  
Erasmó Aymítuma

LA IMAGEN DE LA CARÁTULA ES  
CREACION DEL ARTISTA CUSQUEÑO  
MIGUEL VALENCIA CAZORLA

**LUCHA INDÍGENA BIMESTRAL**

A partir de este número nuestro periódico se convierte en bimestral, por razones económicas y para mejorar la calidad.

Fragmento de la respuesta del pueblo y autoridades de Abancay, de diciembre último, refutando las calumnias oficiales

**CARTA ABIERTA AL PAÍS**

La población organizada de Abancay: autoridades políticas y religiosas, gremios, colegios profesionales, instituciones públicas y privadas, ante los hechos suscitados y las informaciones parciales y erróneas vertidas por los medios de comunicación masiva nacionales y oficiales desde el Gobierno Centra, comunica lo siguiente:

- A partir del viernes 01 y durante los días 04 y 05 de diciembre del presente año se llevaron a cabo movilizaciones espontáneas de la población, indignada ante la decisión unilateral de la suspendida Presidenta Regional de Apurímac Sra. Rosa Suárez Aliaga, de transferir fondos destinados a proyectos en ejecución, de varias provincias de Apurímac, pertenecientes a la Unidad Ejecutora Abancay, a la Unidad Ejecutora Chanca.

- La actual gestión del Gobierno Regional ha mostrado reiteradamente un manejo irresponsable de los recursos regionales, priorizando intereses políticos personales, y pretendiendo exponer a las poblaciones de Abancay y Andahuaylas a una confrontación, que desde la población nunca hubo, siendo esta última la transferencia de fondos a otra unidad ejecutora, la más evidente, lo que ha generado la protesta masiva de la población.

- La población, luego de la primera manifestación pacífica masiva de protesta, el día lunes se retiró y fue dispersada por la policía, teniendo como saldo varias personas heridas entre civiles y policías, quedando pendiente la venida de una comisión de alto nivel conformada por un miembro del CND y dos representantes del Congreso, para solucionar el problema existente.

- El día martes 05 de diciembre la población asistió a la reunión pública, suspendiendo en sus funciones a la presidenta regional, y encargando la función al vicepresidente Profesor Angel Barrantes Yucra. Sin embargo la comisión de alto nivel anunciada nunca llegó.

- En estas circunstancias y con los ánimos ya caldeados la Policía dispersó a la población de manera violenta; ésta reaccionó también en forma agresiva. Es consenso que hubo agitadores irresponsables que provocaron a la policía, lo cual generó que por ambos lados se cometieran excesos.

- Ninguna de las acciones realizadas por la Policía justifica el uso de armamento de largo alcance, que han quedado registradas en evidencia fílmica; como consecuencia de ello hubo varias personas heridas de gravedad.

De lo anteriormente expuesto, la población de Abancay y sus representantes expresan su rechazo a las versiones emitidas por el Premier Jorge del Castillo y algunos medios de comunicación nacional masivos. Exigimos la rectificación de estas versiones que no contribuyen a la tranquilidad y paz de la población, ya que éstas no expresan la verdad objetiva.



**Alan García tiene que entender que en esta época ya no se puede reprimir impunemente**





# ¡APOYEMOS AL PUEBLO BOLIVIANO!

**E**l pueblo hermano que con su voto puso a un campesino cocalero como presidente, ahora se enfrenta a la oligarquía, principalmente del oriente del país que, apoyada por el imperio, se resiste a perder sus privilegios.

Los explotadores se parapetan en los departamentos más ricos, llamados «la media luna»: Santa Cruz, Tarija, Pando y Beni, aunque no lo dicen abiertamente, apoyados por el imperio pretenden separarse de Bolivia y crear un estado títere, esa política imperial ya la vimos en el pasado con la creación de Panamá. Se ha denunciado que grupos de mercenarios españoles fueron contactados por miembros de la oligarquía de Santa Cruz.

Los ricos exigen que la aprobación de los artículos de la Asamblea Constituyente sea por dos tercios y no por mayoría simple, para así impedir aquello por lo que luchó el pueblo boliviano, la refundación del país, que como el nuestro fue creado ignorando a los indígenas y al resto del pueblo explotado.

Afortunadamente se avanzó en el control por Bolivia de sus hidrocarburos, que en el Perú siguen al servicio de las grandes empresas multinacionales. Ya se están recogiendo los beneficios económicos de la medida en favor de la salud y la educación del pueblo boliviano.

Se está avanzando en la alfabetización, no sólo en castellano sino también en las lenguas nativas: quechua, aymara y guaraní.

Se ha despenalizado la hoja de coca. Se aprobó la nueva ley agraria contra el latifundio que afecta a las



gigantescas propiedades improductivas, especialmente en el departamento de Santa Cruz, dicha ley no es muy radical, pues acepta que las empresas ganaderas puedan tener hasta 500 hectáreas.

Se ha reducido los elevados sueldos de los funcionarios públicos.

El servicio de agua potable ha pasado a manos del estado.

Esta fue una de las causas de la tercera revolución boliviana que se está desarrollando.

Frente a la movilización impulsada por la oligarquía, el pueblo pobre, fundamentalmente campesino, se moviliza.

Una medida positiva del gobierno en defensa de la soberanía nacional ha sido exigir visa a los norteamericanos que quieran ingresar al país, ya que los Estados Unidos exigen visa a los bolivianos. Mientras el gobierno peruano sólo mueve la cola.



La movilización cerrará el paso a la reacción

## BANDAS REACCIONARIAS ATACAN A INDÍGENAS

**E**l día de la manifestación separatista en Santa Cruz, bandas al servicio de la oligarquía cruceña atacaron a los indígenas de Chiquitania en las poblaciones de San Julián, San Javier, San Rafael, Asunción de Guarayos y otros. Persegúan a los «collas» que es como el racismo boliviano califica a los indígenas.

Asaltaron oficinas de las organizaciones indígenas, destruyendo computadoras, archivos, televisores, motocicletas, teléfonos, cámaras fotográficas, etc. Rociaron gasolina y prendieron fuego.

Incendiaron un local del MAS, partido de Evo Morales.

Saquearon e incendiaron mercados y casas de indígenas.

Intentaron destruir el local de un municipio dirigido por indígenas, pero miles de éstos lo impidieron. En otros lugares los indígenas tuvieron que escapar para evitar ser agredidos.

Así actúan los reaccionarios bolivianos autodenominados «defensores de la democracia».



Destrozos de los racistas

## ELECCIONES PRESIDENCIALES EN VENEZUELA

Hugo Blanco

**Hugo Chávez 62.87%**

**Manuel Rosales 36.88%**

**A**diferencia de otros países, en Venezuela son observadores internacionales no sólo los representantes de la OEA, del Centro Cárter, de la Comunidad Europea, etc., sino también gente de abajo.

Entre otros fuimos un campesino mexicano de Chiapas, un obrero petrolero boliviano, yo como representante de la CCP, etc.

Estuvimos ahí desde días antes, recibiendo charlas dadas principalmente sobre las normas y los métodos electorales venezolanos.

El sistema es electrónico, no sé si tendrá parangón en otro país:

En la cabina de votación está un tablero con los nombres de todos los partidos y la fotografía de su candidato. El elector aprieta el óvalo que se encuentra al lado del partido escogido, en la pantalla de la máquina de votación aparece el nombre del candidato que eligió, luego aprieta el botón de la máquina que dice «votar», la máquina emite un papel con el nombre del candidato; la persona

electora, constatando que es el nombre del candidato que eligió, deposita su voto en la urna.

Así, por una parte está el informe de la máquina y por otro la constatación de los papeles escritos que están en la urna. Los norteamericanos que estaban de observadores dijeron que su país también usa el método electrónico pero no es posible saber si la máquina miente pues no hay la constatación de las urnas con los votos escritos.

El voto no es obligatorio, sin embargo hubo muy poca abstención.

El candidato opositor reconoció que las elecciones habían sido limpias.

Chávez ganó en todos los estados, incluyendo el estado de Zulia, donde su opositor, es gobernador.



Moderno sistema de votación se uso en Venezuela

## MOVIMIENTO PUEBLOS UNIDOS POR NUESTRA AMÉRICA (MP-UNA)

**E**n los primeros días de diciembre se constituyó en Caracas, Venezuela, una coordinadora de los movimientos populares antiimperialistas y antineoliberales de América Latina y el Caribe, con el objeto de enlazar las luchas de nuestros pueblos estableciendo redes de solidaridad entre ellos a partir de hechos concretos, yendo hacia la integración de nuestros países.

Por el Perú firmaron la compañera Pilar Roca en representación del Frente Popular y Hugo Blanco en nombre de la CCP.

Las organizaciones asistentes se constituyeron en Secretariado Provisional para iniciar el trabajo, ya que los dirigentes deberán ser democráticamente elegidos en sus respectivos países una vez extendido el movimiento.

### PRETENDEN REPRIMIR A PARLAMENTARIAS PATRIOTAS

Debido a la protesta contra la ilegal aprobación del TLC en lugar de llamar a referéndum como ordena la ley, el sistema pretende castigar a las parlamentarias Juana Hu...



### CCP NO CONVOCA A CONGRESO DE RONDAS.

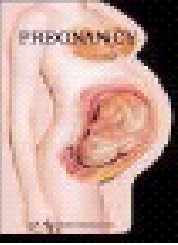
La confederación Campesina del Perú advierte que ella no convoca a ningún congreso rondero y que es el gobierno aprista el que usurpa el nombre de estas combativas organizaciones.





# EL NEOLIBERALISMO DEVORA NUESTROS CUERPOS

Los efectos de la política neoliberal que sirve para enriquecer a las grandes compañías multinacionales sin importar que maten la naturaleza y que hundan en el hambre, la miseria y la muerte a la población peruana, los vemos crecer día a día, citaremos los casos en que literalmente devora nuestros cuerpos:



El último escándalo de los vientres de alquiler, consiste en que mujeres presionadas por el hambre se ven obligadas a permitir que les inyecten espermatozoides de un varón que paga para que la mujer lleve en su vientre a su hijo, el que será usurpado a la madre y ser llevado por el padre y su pareja.

Positivamente para la humanidad, la ciencia médica ha logrado el trasplante de órganos de una persona a otra. Este avance es usado por el neoliberalismo para despojar a los pobres de sus órganos vitales, como riñones, sangre o partes del ojo para ser trasplantados a los cuerpos de los que tienen dinero.



Esto a veces se hace voluntariamente, por la necesidad que tiene el pobre de dinero para sobrevivir, otras veces simplemente se les asesina para sacarles el órgano que se necesita.

También hay que mencionar que por disciplina militar, los soldados deben dar su sangre para los parientes de los oficiales.

El narcotráfico es parte del sistema neoliberal, usa para enriquecerse la necesidad de drogas en la población de los países industrializados que

se genera por el estrés que produce y la miseria del campesinado de los países pobres. Con el nombre de represión al narcotráfico se asesina a los campesinos pobres pero se protege a los grandes narcotraficantes, por ejemplo el gobierno norteamericano no reconoce la existencia de narcotraficantes en los Estados Unidos y tuvimos en el

palacio de gobierno al agente de la CIA y narcotraficante Roberto Montesinos felicitado por Estados Unidos por su exitoso combate al narcotráfico.

El narcotráfico usa a la gente pobre no sólo para la producción, sino también para el traslado de la cocaína de nuestros países a los países industrializados. Usa a bebés para llevar droga en sus cuerpecitos! A veces los matan, meten en su cuerpo la cocaína y los trasladan en avión como si estuvieran vivos. Pero como ha sido notorio el traslado de cadáveres de niños, ahora prefieren operarlos metiendo en su cuerpo la droga, de modo que el bebé viaja vivo y muere después del viaje.

Así, el neoliberalismo avanza exitosamente como lo indican las cifras macroeconómicas.

## CHEVRON TEXACO CONTINÚA MATANDO AMAZÓNICOS ECUATORIANOS

Esta nota esta escrita gracias a la información brindada por Hanna Dahlstrom de la organización UBV que trabaja en solidaridad con los compañeros amazónicos ecuatorianos contra el envenenamiento de los ríos, animales plantas y seres humanos que hace la compañía multinacional Chevron Texaco.

Nuestra apreciación, no la de la de la informante es que desgraciadamente el reclamo de los nativos ecuatorianos por el cese del crimen y el pago de indemnización no tiene cuando acabar debido a las acciones dilatorias de la empresa protegida por el corrupto poder judicial que como en el Perú encubre crímenes de los poderosos.

La compañía Chevron Texaco ha vertido 18 mil millones de agua tóxica en la Amazonía ecuatoriana. Hay centenares de víctimas de cáncer producido por la contaminación en la zona. La mitad de los muertos en el cementerio de las comunidades son por cáncer.

30,000 nativos de la región luchan contra el envenenamiento de la compañía, que aprovecha la eternización del proceso que hace el Poder Judicial para continuar envenenando el agua de los ríos, matando animales, plantas y gente, y no pagar indemnización por ello.

Emergildo Criollo, representante COFAN dice que cuando tenía 6 años,

## Habla: Edilberto Santa Cruz Comperito Me discriminan los discriminandos

Edilberto Santa Cruz Comperito ha sido nombrado secretario nacional de comunidades nativas amazónica de la Confederación de Productores Agropecuarios de de las Cuencas Cocaleras del Perú (COMPACCP). Al hacer uso de la palabra se dirigió a los agricultores cocaleros con las siguientes palabras: "No me duele mucho que el Estado y los gobiernos nos discrimine, ellos nunca vieron por nosotros, ni sentimos su presencia en nuestras comunidades, lo que si me duele mucho es que ustedes, colonos andinos, tan discriminados como nosotros, nos discriminen. Nosotros somos igual que ustedes, la diferencia es que nosotros nos pintamos la cara y ustedes no, vestimos de distintas maneras, pero lloramos, reimos, sufrimos y luchamos igual que ustedes".

Conversando con Edilberto nos explicaba, que el "no entiende a que se debe esa discriminación, y más difícil de entender de gente tan discriminada como él, que está en su casa, en sus

tierra, usando sus ríos, sus árboles, sus plantas. Se imagina Ud. que alguien llegue a su casa, sin que lo haya invitado, que use todo lo tuyo y encima ni te habla porque se considera superior, es feo ¿no?, muy feo"....

...."Yo no estoy en contra de que vengan, pero que cuiden las cosas, que no destruyan nuestra vida. Cada vez tenemos menos animales que cazar, los peces se han achicado o se han ido, en los ríos hay más botellas de plástico que peces. Ayúdeme señor periodista entender, yo no entiendo, yo no entiendo" acaba casi implorándome.

Sin más comentarios. "cochero"



## SE ANUNCIA PARO EN TACNA

Nora Melchor, Presidenta del Frente Amplio de Defensa del Medio Ambiente de Tacna, anuncia que probablemente el 5 de enero se realizaría un paro de protesta contra la empresa minera Minsur, que pretende extraer oro contaminando la fuente del río Uchusuma en el sector de Vila Vilani, distrito de Palca.

Naturalmente apoyamos la lucha de los hermanos tacneños y les manifestamos a ellos, así como a todos los que luchan contra la ofensiva de la gran minería al medio ambiente, que nuestras páginas están a su servicio. A todos ellos les pedimos que nos envíen información acerca de su valiente resistencia.

en1976 se abrió el primer pozo en el sector de Lago Agrio vivíamos a la orilla del río Aguarico, después escuchamos el ruido de las maquinarias, vimos la plataforma y la perforación, luego comenzó el derrame de petróleo que pasa al río. No sabíamos para que era eso ni que era contaminante.

Caminábamos en la playa y nos bañábamos, empezaron enfermedades de piel. Nos retiramos más abajo pues no hay como usar esa agua.

con la llegada de la compañía Texaco todo cambió. Antes tomábamos chicha de yuca, con Texaco la gente empezó a tomar bebidas alcohólicas. Al shamán que teníamos lo mataron con eso. La gente tiene vergüenza de hablar su propio idioma porque los hispanos dicen que son indios. Antes los niños crecían rápido, pues comíamos animales de la selva sin

contaminación. Ahora ya no hay más animales, la gente trabaja y compra fideo y sardinas, por eso los niños no crecen rápido, se quedan pequeñitos. Queremos que la compañía Texaco se responsabilice por la limpieza y la indemnización a las víctimas del envenenamiento que produce. Si ganamos el juicio vamos a tener hospital y médicos en la comunidad, actualmente no hay ni promotores de salud. Queremos colegio en la comunidad para no perder la lengua yendo a colegio hispano. Ahora todos



Emergildo Criollo, del COFAN





# RAFAEL CORREA PRESIDENTE DEL ECUADOR CONSTRUIR OTRA PATRIA NUEVA

**Sobre el TLC:** «No se firmará el TLC porque vamos a proteger a nuestro sector agrícola que sería arrasado con la firma de ese tratado, el pueblo ecuatoriano abrumadoramente se ha pronunciado a favor de esa tesis». Agregó «después de la contundente victoria del pueblo ecuatoriano ya no hay nada pendiente». **Asamblea Constituyente:** El decreto 002 del presidente Rafael Correa será convocar a la consulta popular para

autónomos correctamente concebidos pueden mejorar mucho la eficiencia de lo público, acercar lo público a lo ciudadano y así mejorar la calidad de nuestras demo-cracias». Rechazó las «intentonas autonómicas que quieren convertirse en regiones independientes o incluso nuevos virreinos, por parte de ciertas oligarquías latinoamericanas». Al referirse a la situación que actualmente vive Bolivia, señaló que precisamente para «parir

fenece ese infame «tratado» que fue firmado por el presidente Jamil Mahuad, sin nada a cambio, en un entreguismo sin límites y hemos dicho claramente que en el 2009 no se renovará el convenio, porque creemos que soberanía es no tener soldados extranjeros en el suelo patrio». Los uniformados estadounidenses operan en el marco del Plan Colombia.

**Fumigación por Colombia de la zona fronteriza:** «Colombia para erradicar la coca utiliza glifosato, un producto químico muy fuerte que destruye los cultivos lícitos e ilícitos». Existen evidencias de que éste producto atenta contra la salud humana y «es obvio que también atenta contra los ecosistemas». Rafael Correa defenderá la ecología ecuatoriana en esta guerra química.

**Modificación del rol de las Fuerzas Armadas:** El llamado 'Libro Blanco' ecuatoriano que define la tarea de las Fuerzas Armadas «ha tenido gran influencia de Estados Unidos y de ciertos sectores de la sociedad ecuatoriana, no precisamente progresistas, que quieren convertir a la Fuerza Armada en policías que persiguen narcotráfico, delincuencia común, y eso es inaceptable». Es necesaria «una redefinición del rol estratégico que tienen que cumplir nuestras Fuerzas Armadas».



Rafael Correa, Presidente electo del Ecuador

preguntarle al pueblo ecuatoriano si quiere o no la reforma constitucional. «Es ineludible la Asamblea Constituyente para corregir una serie de distorsiones que tiene nuestro sistema político y democrático, para acabar con las mafias enquistadas en las instituciones políticas, con la partidocracia que tanto daño nos ha hecho».

**Autonomías:** Con respecto al tema de las autonomías regionales que impulsará su gobierno, manifestó que no hay por qué temer a las «autonomías a decuada mente concebidas» pues, a su juicio «sistemas

esas autonomías y terminar con un Estado centralista que ha fracasado en Ecuador, se necesita también una Asamblea Constituyente».

**Integración de países:** A mediano plazo el principal objetivo de los gobiernos progresistas de Suramérica, debe ser «fusionar los dos procesos integracionistas de América del Sur, el Mercosur y la CAN, porque el universo de integración ya no es la región andina del Cono Sur sino todo Sudamérica»

**Base norteamericana de Manta:** «Ecuador tiene la única base norteamericana en Sudamérica y en el 2009

## CAMPESINOS INOCENTES ACUSADOS DE TERRORISMO

Ocho campesinos inocentes del pueblo ayacuchano de Chacas fueron injustamente detenidos.

Eran acusados de ser los autores de la emboscada producida en el valle del río Apurímac. El análisis químico demostró que ellos no dispararon, se les interrogó en castellano a pesar de ser quechua hablantes, no estuvo presente ningún abogado ni traductor, la Dircote dice que no tiene pruebas, transcurrieron mucho más de los 15 días que marca la ley para detenidos por terrorismo sin pruebas. Sin embargo



Plantón de solidaridad en el Palacio de Justicia en Ayacucho

continuaron presos. Se les tuvo sin comida.

Es la continuación de la política de Alan García y Fujimori, cuando se producía cualquier atentado apresaban a los inocentes para mostrar la «eficiencia» de las fuerzas represivas.

El director ejecutivo de la Asociación Paz y Esperanza de Ayacucho, Germán Vargas, declaró que las autoridades no solamente debían liberar a los ocho presos, sino desagruarlos públicamente.

El gobierno de Alan ahora se ve impedido de cometer

abusos impunemente como lo hizo en su primera gestión. No sólo le fracasó la pena de muerte que pedía, sino que la defensora del pueblo ha pedido la libertad de los campesinos y ellos se han declarado en huelga de hambre.

Ayacucho hizo un paro exigiendo su libertad y ellos y sus familiares se declararon en huelga de hambre.

Todo esto obligó a la llamada «justicia», cómplice de la represión al pueblo a liberar a los campesinos calumniados. Ayacucho los recibió con júbilo, los presos y el pueblo entienden muy bien que ha sido la protesta popular la que obtuvo el triunfo, por eso uno de ellos en su discurso dijo que estarían alertas para protestar cuando en otra oportunidad se vuelva a apresar a campesinos inocentes.

García y Fujimori no sólo apresaban campesinos inocentes, sino los



Paro en Ayacucho

torturaban y asesinaban. Ahora el pueblo aprendió, son nuevos tiempos.



### MUY BIEN COMPAÑERA JUANA HUANCAHUARI!

La compañera parlamentaria por Ayacucho consiguió que la Marina de Guerra sancionara con dos días de arresto a los marineros Ronald Perca y Arturo Salazar, integrantes de la guardia de honor del parlamento, quienes, refiriéndose a 50 campesinos que estaban en el local de dicha institución dijeron «estos ayacuchanos apestan a queso».

Nótese que el apellido Perca es indígena. Es triste ver cómo algunos de nuestros hermanos cuando se «civilizan», olvidan su identidad y nos agreden.



Juana Huancahuari con la diputada boliviana Julia Ramos Sánchez vice presidenta de la Cámara de Diputados de ese país y la congresista nacionalista Janet Cajuahuanca





# Elecciones 2006 Anta y las lecciones de Organización.

Elsa Valer.

*Dentro de la corrupción del proceso electoral en general, la organización popular y específicamente la comunal supo defenderse y obtener un triunfo en ANTA, desde Lucha Indígena queremos rescatar este caso por que lo consideramos alentador y aleccionador ¡Felicidades a Anta, a su pueblo y a su organización comunal!*

*Conversamos con Wilbert Rosas su reelecto Alcalde del Partido Socialista (PS), presentamos un resumen.*



**Lucha Indígena.-** ¿Cómo fueron estas elecciones en Anta?

**Wilbert Rosas.-** Han sido como son las elecciones en el país, ahora no es igual entrar en elecciones como en anteriores etapas electorales.

**LI.-** ¿Por qué?

**WR.-** Antes había un componente político que era importante, ahora hay un componente exclusivamente económico, sobre todo en las municipalidades rurales que tienen al municipio casi como única base económica, eso la ha convertido en una especie de botín.

**LI.-** ¿Eso es hace cuántos años?

**WR.-** 14 años o antes. La izquierda peleaba con la derecha y el estar en un partido era un componente de voto, eso existe pero en menor grado, ahora es quién entra, para qué entra y qué

propósitos económicos tiene... o sea el botín. Hay que revalorar la política, también el propósito de un Gobierno Local, en estas elecciones he visto cosas que no me gustan; he hecho una campaña planteando principios, planes de gobierno, programas de gobierno, alternativas de gobierno...

ahora es quién entra, para qué entra y qué propósitos económicos tiene... o sea el botín.

la persona ni de un grupo de personas sino en función de la población y se va cada vez más la función de la política.

**LI.-** En ese contexto entonces ¿Cuál es el rol de las municipalidades?

**WR.-** Pertenecemos al partido socialista, para nosotros es importante un pueblo que par-

he hecho una campaña planteando principios, planes de gobierno, programas de gobierno, alternativas de gobierno...

tipice, personas parte de un gobierno, una ciudadanía permanente en las decisiones del gobierno, darle prioridad al pueblo organizado, no sólo hacer obras sino trabajar en el desarrollo de capacidades para un buen gobierno, hay que invertir.

**LI.-** Se vio una división entre campo y ciudad ¿a qué se debe esto?

**WR.-** Soy resultado de las comunidades, y la gente de la parte urbana tiene sus propios candidatos, yo vengo

de Limatambo, y entiendo ese aspecto y espero poder representar sus aspiraciones.

**LI.-** ¿Por qué todavía no ha ocurrido esto?

**WR.-** El proceso es largo y se ha iniciado, tenemos 1000 votos más en la zona urbana que en las elecciones pasadas, sigo perdiendo pero hay más apoyo.

**LI.-** ¿Y a qué crees que se debe?

**WR.-** Combinamos el trabajo en la zona urbana y rural, hay gente que lo reconoce, pero priorizamos las comunidades pues tienen mayores necesidades y ellas se han comportado conmigo de acuerdo a lo que nosotros nos hemos comportado con ellas.

**LI.-** ¿Cuáles serían entonces los mayores logros?

**WR.-** Darle participación a los que nunca la han tenido, ser la voz de los que no la tienen, escuchar lo que no se escucha y hacer donde nunca han hecho, seguirán siendo una prioridad atender lo que el Estado nunca ha atendido, sin dejar a los otros; el mensaje de los de la parte urbana es decir «mira también acuérdate de nosotros» y se tiene que equilibrar, en ese sentido hay que trabajar el aspecto organizativo pero también el



de entendimiento, hacer saber que hay hermanos con muchas más necesidades que nosotros y creo que deben tener una prioridad.

**LI.-** ¿Y cómo se está trabajando este aspecto de entendimiento?

**WR.-** Son procesos que se están iniciando. Para ponerte un ejemplo, en Izcuchaca se ha dotado de agua y desagüe, a pesar de que son obras básicas no son de impacto visual, nadie ve que hay kilómetros de tubos, pero hay gente que sí ve la mejora.

**LI.-** ¿Cuáles han sido las mayores dificultades que han tenido?

**WR.-** Ha sido en la parte urbana donde no quieren pagar el agua, yo no hago cálculos electorales y de los nueve candidatos que somos ocho ofrecen agua gratis.

**LI.-** A pesar de eso tus gestiones han sido consideradas exitosas, en Limatambo se lanzó el presupuesto participativo para todo el país, y en general se siguen de cerca tus gestiones ¿Por qué crees que se da esto?

**WR.-** Bueno yo no se si serán... parto de que no hay modelos y que son experiencias que se van planteando, por ejemplo en el presupuesto participativo el

ser la voz de los que no la tienen, escuchar lo que no se escucha y hacer donde nunca han hecho, seguirán siendo una prioridad atender lo que el Estado nunca ha atendido

gobierno ha cogido sólo una parte, por ejemplo para nosotros se discutía el 100% del presupuesto para el gobierno, para la ley, se discute solo la parte que es inversión un 60%; un 40% de gastos corrientes ya no se discute, ni el fondo de compensación. En Cusco no se debate el canon gasífero, nosotros discutimos todo y no es una cuestión de



voluntades, no queremos voluntarismos, esto tiene fuerza por que la ciudadanía participa, hemos creado instrumentos de gobierno democrático, el Plan Estratégico. Como consecuencia viene el presupuesto participativo que a su vez genera los planes operativos que permiten decisiones democráticas. No significan dividir el presupuesto en partecitas iguales como un queso. El presupuesto no es para dividir de esa forma porque no es posible, el presupuesto es en función de algo que han preparado todos.

**LI.-** ¿Qué crees que se puede replicar en otros sitios?

**WR.-** En general las visitas que tenemos valoran el concejo vecinal y comunal, cómo se construyen estos órganos de concertación que están por encima de las decisiones de las autoridades; digo de las autoridades por que ellas están para gobernar obedeciendo el mandato del pueblo, trabajando con los instrumentos de gobierno, lo que significa que estos instrumentos no sólo deben ser del manejo de los elegidos, sino, y sobretodo, del pueblo. Es una cuestión en la que hay que combinar esta gestión, la autoridad y el pueblo.

**LI.-** En general se dice que el éxito de estos procesos que buscan la participación y democratización de las instituciones depende de la capacidad de convocatoria, de la legitimidad de la gestión y de la organización que tenga el pueblo ¿Cómo están trabajando estos aspectos?

construyendo los gobiernos democráticos locales y a partir de allí plantearnos vías de desarrollo.

**LI.-** ¿Perspectivas de alianzas entre municipios con propuestas iguales o parecidas?

**WR.-** Estamos trabajando a nivel de la red de municipalidades rurales del Perú y ella nos permite encontrarnos no sólo entre municipios iguales o parecidos sino también con los amigos de los parecidos

## las autoridades por que ellas están para gobernar obedeciendo el mandato del pueblo....

**WR.-** En dos partes, en lo que denominamos las organizaciones y barrios de Izcuchaca y en las comunidades campesinas: es en las comunidades donde mejor trabajamos democráticamente porque ya están acostumbrados a este trabajo democrático, 500 años y más de resistencia no hubieran sido posibles solos y desorganizados, mientras que en los barrios o urbanizaciones uno se vuelve más individualista. En las comunidades si se tiene que arreglar un canal de riego lo arreglan todos, si se repara una carretera la reparan todos.

**LI.-** En el campo están organizados hace mucho, los principales problemas se presentan en la parte urbana ¿Cómo va el trabajo en ella?

**WR.-** Es un reto que ya tiene sus logros, por ejemplo en un sitio en el que nadie está acostumbrado a pagar del agua ya se tiene un 40% del pago y eso es el resultado de un trabajo permanente.

**LI.-** ¿Y la organización urbana como va?

**WR.-** Va mejor, se están formando comités barriales por cada uno de los 23 sectores.

**LI.-** ¿Algún mensaje para otros municipios?

**WR.-** Decirles que la única manera de luchar y avanzar hacia un gobierno democrático nacional es

**LI.-** ¿Algo más que quisieras agregar? Cuantos alcaldes del PS ha habido, alguna información que nos estemos olvidando...

**WR.-** El PS por acuerdo de su plenaria resolvió que se podía ir en alianzas, como PS solos somos escasos, en Anta somos la provincial y 5 municipalidades distritales, en San Jerónimo se tiene otro municipio urbano. Creo que lo que hemos hecho para algunos fue muy temerario pero queríamos responder a un reto.

**LI.-** ¿Qué distritos son los que se ganaron?

**WR.-** Cachimayo, Pucyura, Zurite, Ancahuasi, Chinchaypujio y el municipio provincial.

**LI.-** Gracias Wilbert ¿Algo más para terminar?

**WR.-** Muchas gracias y un saludo fraterno para Lucha Indígena que recoge las inquietudes no sólo de los indígenas sino también de los municipios rurales que estamos comprometidos para el cambio.

**La Confederación Nacional de Productores Agropecuarios de las Cuencas Cocaleras del Perú (CONPACCP) SEÑALA SUS PRINCIPIOS**

- 1.- Nada con el terrorismo
- 2.- Nada con el narcotráfico
- 3.- Nada con los engaños del Gobierno
- 4.- Buscamos una real solución a la problemática de los cocaleros

# FEPAVRAE

## COMUNICADO

El Concejo Directivo de la Federación de los Productores Agropecuarios del Valle del Río Apurímac y Ene - FEPAVRAE; los Comités Distritales de Productores Agropecuarios - CODIPA's del VRAE y los Comités de Base de Productores Agropecuarios del Valle del Río Apurímac y Ene - COPA's nos pronunciamiento lo siguiente.

**PRIMERO:** La FEPAVRAE, es una organización social representativa que defiende los intereses de los agricultores del VRAE, y que en el momento estamos atentos y vigilantes de los sucesos;

**SEGUNDO:** La FEPAVRAE, rechaza contundentemente a los actos de terrorismo de vengas de donde venga como lo sucedido el sábado 16 de diciembre del 2006, donde fallecieron cinco policías y tres civiles trabajadores de ENACO S.A. en el centro poblado de Machente del distrito de Ayna San Francisco;

**TERCERO:** Los agricultores organizados del VRAE denunciamos ante la opinión pública que el gobierno debe encontrar los verdaderos responsables del atentado en Machente y no justificar su inoperancia con personas que nada tuvieron que ver en el hecho;

**CUARTO:** La FEPAVRAE, se pronuncia a la población en general, que sospechosamente el gobierno peruano ha tomado la decisión de militarizar al VRAE después del atentado, dotando de presupuestos millonarios, pareciera que este caso estuvo preparado por el gobierno al no encontrar otras formas de penetrar contundentemente al VRAE.

**QUINTO:** La FEPAVRAE, denuncia a la opinión pública la intromisión militar norteamericana a la amazonía peruana es clara muestra de que el gobierno no acepta el diálogo y pretende erradicar forzosamente la hoja de coca tomando el control militar y policial en el VRAE, bajo al acondicionamiento humillante de erradicar la hoja de coca en el Perú a cambio de la firma del «Tratado de Libre Comercio» con EEUU, para la cual se ha prorrogado la ATPDEA hasta unos meses más.

Por ello el VRAE, nos sentimos alertados por estos sucesos sospechosos y hacemos de conocimiento al pueblo peruano, sobre su repercusión social.

**¡ABAJO LA MILITARIZACION DEL VRAE y las CUENCAS COCALERAS!**

**¡VIVA LA FEPA VRAE!**

**¡VIVA LA CONPACCP!**

**¡LIBERTAD A LOS PRESOS**

**INOCENTES!**

**¡FUERA YANQUIS DEL VRAE!**

Vrae, enero del 2007

### JULIAN QUISPE: EL NUEVO SECRETARIO GENERAL DE LA FEPAVRAE

El 14 de enero se realizaron las elecciones para renovar la directiva de la FEPAVRAE, siendo elegido el c. Julián Quispe. La elección del c. Julián, ratifica la confianza la confianza y el apoyo de su base que reconoce en él a un infatigable luchador en defensa de los derechos de los agricultores del VRAE.

Desde Lucha Indígena, le enviamos una felicitación, a la vez que reiteramos que nuestras páginas están a su servicio.





# 1 de enero: dos hechos que no debemos olvidar

Roberto Ojeda

Fue un primero de enero de 1994, el mismo día que entraba en vigencia el tratado comercial entre Estados Unidos y México, cuando unos guerrilleros mayas surgieron de la selva para ocupar la ciudad de San Cristóbal de Las Casas, en Chiapas, sin disparar ni un tiro. Ese día, apenas si conocimos su nombre: Ejército Zapatista de Liberación Nacional, y supimos que su portavoz era un extraño «Subcomandante» llamado Marcos.

El primero de enero del 2005, en las montañas del centro del Perú, los reservistas «etnocaceristas» liderados por los hermanos Humala, ocuparon la comisaría de Andahuaylas comandados por el exmilitar Antauro Humala, allí sí corrieron balas y murió uno de los ocupantes. Quizás escogieron la fecha por recordar el triunfo de la revolución cubana al iniciar 1959, quizás por recordar el alzamiento zapatista, lo cierto es que se trataba de una fecha clave, el inicio de un nuevo año podía significar el inicio de un nuevo tiempo.

En los 13 años transcurridos desde el nacimiento público del «neozapatismo», hemos visto crecer ese movimiento logrando un gran apoyo civil, fortaleciendo al movimiento indígena continental y al movimiento antineoliberal



mundial. Ahora que México pasa por un fuerte conflicto social, los zapatistas son un actor muy importante para la izquierda, los indígenas y todo el pueblo; tuvieron que enfrentar persecución, represión, negociaciones y traiciones, hasta llegar a donde han llegado, para seguir andando. Por su parte, los humalistas padecen aún encierro y maltratos en las cárceles peruanas, en dos años lograron participar en elecciones, se dividieron y formaron alianzas, convirtiéndose en un actor político importante, intentando serlo también socialmente.

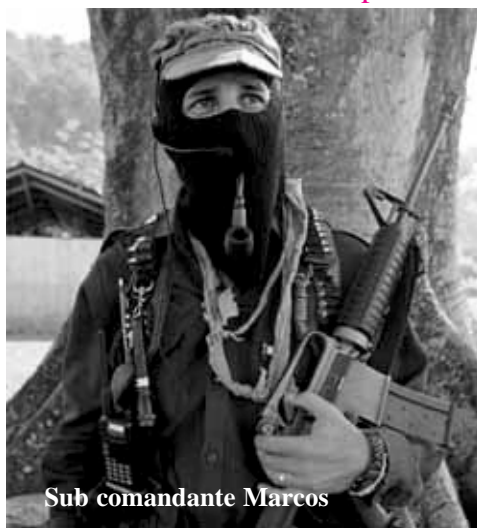
Dos hechos similares y diferentes. Similares en su lucha contra el neoliberalismo, diferentes en los métodos y objetivos buscados. Aquel primer día de 1994, los zapatistas actuaron para demostrar que estaban en la capacidad de tomar una ciudad, no para tomarla; querían hacerse presentes, para inmediatamente resistir ante la represión violenta del Estado. Los humalistas tenían alguna trayectoria anterior, la ocupación de la comisaría tuvo fines políticos, luego se ampararon en las leyes para exigir libertad y para poder participar en el escenario electoral.

Es cierto que el Estado peruano debería liberar a los presos etnocaceristas. ¿Alteraron el orden y fueron contra la Constitución? Esa es una visión parcial, pues alteraron el orden neoliberal y fueron contra una Constitución ilegítima, gestada por la camarilla delincuencial que dirigió la dictadura en los noventa. El Estado peruano está en la obligación de juzgar y condenar a los fujimoristas por corrupción y por violaciones a los derechos humanos, y derogar esa Constitución delincuencial. Claro que el APRA

también violó derechos humanos en su primer gobierno y ahora ampara al neoliberalismo garantizado por la Constitución de Fujimori, así que es muy difícil que quiera cumplir su

obligación con el pueblo.

Todo eso es cierto, pero también es bueno analizar la principal diferencia de ambos hechos: sus objetivos. Mientras los zapatistas buscan transformar la sociedad, en un sentido horizontal e incluyente; los etnocaceristas están más preocupados en su participación política y actúan verticalmente, quizás por su origen militar, quizás por que aún no han tenido el contacto real con el pueblo que los transforme como transformó a los guerrilleros encabezados por Marcos. Nada está dicho y el movimiento popular peruano está en ascenso, quizás logre transformar a estos actores políticos



Subcomandante Marcos

*América Latina y el Ecuador no están viviendo una época de cambios, están viviendo un verdadero cambio de época*  
Rafael Correa

**ACLARACIÓN** En un número anterior sacamos una información acerca de los Q'eros bajo el nombre de Alejandro Trevisan. Aclaremos que fue la población Q'ero quien hizo la denuncia y no Alejandro Trevisan

## LOS CANALLAS VIVEN MUCHO PERO ALGUN DIA SE MUEREN

Obituario de hurras  
Vamos a festejarlo  
vengan todos  
los inocentes  
los damnificados  
los que gritan de noche  
los que sueñan de día  
los que sufren el cuerpo  
los que alojan fantasmas  
los que pisan descalzos  
los que blasfeman y arden  
los pobres congelados  
los que quieren a alguien

los que nunca olvidan  
vamos a festejarlo  
vengan todos  
el crápula se ha muerto  
se acabó el alma negra  
el ladrón  
el cochino  
se acabó para siempre  
hurra  
que vengan todos  
vamos a festejarlo  
a no decir  
la muerte

Siempre lo borra todo  
todo lo purifica  
cualquier día  
la muerte  
no borra nada  
quedan  
siempre las cicatrices  
hurra  
murió el cretino  
a no llorar de vicio  
vamos a festejarlo  
que lloren sus iguales  
y se traguen sus lágrimas

## TROZOS LITERARIOS Por Mario Benedetti

se acabó el monstruo  
procer  
se acabó para siempre  
vamos festejarlo  
a no ponernos tibios  
a no creer que este  
es un muerto cualquiera  
vamos a festejarlo  
a no volvernos flojos  
a no olvidar que éste  
es un muerto de mierda



*Pinochet se hacía el enfermo para eludir la justicia*

## Pinochet: La muerte impune

Roberto Ojeda

No fue sólo una casualidad que el ex dictador chileno Augusto Pinochet muriera precisamente el día internacional de los derechos humanos, fue una lección de la historia. Se trata de un país dividido hace mucho, como todos los países donde unos pocos deciden el destino de todos, como todos los pueblos invadidos por el capitalismo. En 1973, Pinochet no sólo derrocó al presidente Salvador Allende, sino que además bombardeó la sede del gobierno, desde un inicio actuó con violencia y absoluta falta de respeto por la vida y la dignidad. En sus largos años de gobierno, no sólo limitó los derechos de sus opositores, los mató, persiguió, deportó y torturó en grandes cantidades. Pinochet no actuó sólo, lo apoyaron los Estados Unidos y la oligarquía chilena, capaz de matar para mantener sus privilegios, capaces de matar a sus propios paisanos. Bajo la dictadura Chile vivió el primer experimento neoliberal que supuestamente mejoró la economía nacional, cuando en verdad sólo mejoró la economía de los ricos, manteniendo la pobreza del resto. El neoliberalismo en Chile fue un fracaso como en el resto del mundo, no por nada los «Prisioneros» cantaron eso de «el baile de los que sobran». Ahora que el tirano a muerto, su historia aún no ha concluido. No concluirá hasta que logremos derrotar al neoliberalismo. Por eso siguen las protestas, para que juzguen a los asesinos, pero también para acabar con su régimen. Pinochet fue uno de los tantos dictadores duros, crueles y déspotas, de los que se valió el capitalismo para implementar sus reformas neoliberales, quizás sí fue uno de los peores, de los más claros exponentes de la barbarie a la que nos lleva este sistema injusto. Ahora que ha muerto el tirano, celebran muchos chilenos y muchos de nosotros celebramos con ellos por todo el mundo. Pero principalmente celebramos el crecimiento de la lucha contra esa sociedad con la que sueñan los «momios» de todo el mundo. Celebremos





## FELICITACIONES A “LA REPÚBLICA”

Felicitemos calurosamente al diario «La República», por la serie de portadas y sus correspondientes artículos de denuncia del espionaje de la empresa minera Yanacocha contra el padre Marco Arana y la ONG «Grufides». La empresa minera Yanacocha protegida por los gobiernos neoliberales de Fujimori-Toledo – García, roba grandes cantidades de oro peruano sin pagar por él (en el 2006 obtendrá utilidades por 2,150 millones de soles) y envenenando el agua y las fértiles tierras cajamarquinas, matando peces, tierra, pastos, cultivos, ganado y personas, en especial campesinos, de Cajamarca.

Para contrarrestar las naturales protestas de la población utiliza a la policía peruana puesta a su servicio por los gobiernos supuestamente peruanos y a la empresa «Forza» dedicada a la represión armada. Esta empresa contratada para matar peruanos, usa armamento de guerra, legalmente prohibido a particulares. Este año, al servicio de la empresa ya han sido asesinadas dos personas: Isidro Llanos y Edmundo Becerra, naturalmente, como estamos en el Perú, estos asesinatos cometidos por una multinacional quedan impunes, cuando alguien entra a la cárcel son las víctimas, nunca los victimarios. Un caso emblemático que muestra la parcialización de la policía puesta al servicio de las empresas mineras, es que al parecer los autores materiales del asesinato de Llanos fueron tres

policías que estaban de franco. ¿Por qué dispararon contra los comuneros de Combayo que protestaban contra la contaminación si estaban de franco? ¿Por un desinteresado amor por la empresa o porque tenían los bolsillos llenos con billetes dados por ella? ¿No será que en todos los casos de represión a favor de las empresas mineras éstas «estimulan» económicamente a los miembros de la policía «peruana»?

En vista de que el padre Marco Arana y la ONG Grufides defienden la salud y el derecho al trabajo agrícola y ganadero de la población cajamarquina, Yanacocha por intermedio de su empresa sirviente Forza, desarrolló la «operación Diablo» con el objeto de espiar la vida cotidiana del padre Arana y de los miembros de la ONG Grufides, para armar con los elementos recogidos por el espionaje una campaña calumniosa de desprestigio de los espías.

Ante la campaña de denuncia del espionaje emprendida por «La República» han saltado en defensa de Forza y Yanacocha, sus sirvientes Alan García, del Castillo y cantidad de órganos de prensa radiales y escritos.



completamente claro el pacto entre los masacradores.

La impunidad avanza en distintos aspectos.

### Jaime Ayala y otros

Uno de los más notorios casos es el archivamiento ordenado por el juez de la denuncia de desaparición del periodista de La República Jorge Ayala Sulca y de otras 16 víctimas, así como de la ejecución de 50 personas cuyos cuerpos desnudos,



Jaime Ayala joven periodista asesinado

## AVANZA IMPUNIDAD

Con Alan García, el presidente que mató más peruanos inocentes y con el ex militar Giampietri, masacrador de El Frontón como vicepresidente, es natural que se esté exigiendo la pena de muerte por diversos motivos para salir del convenio de Costa Rica y poder atropellar los Derechos Humanos y practicar la corrupción impunemente.

También a esto obedece la ley contra las ONGs que se ocupan de los Derechos Humanos, que de paso defiende el derecho a depredar el medio ambiente del que hoy gozan las grandes empresas mineras.

El gobierno reacciona rabiosamente contra la condena de la Corte Interamericana de Derechos Humanos a la masacre de Fujimori en el penal Castro Castro. Es

## OXY SE VA, NATIVOS SATISFECHOS

Los líderes de las comunidades indígenas achuar de la selva norte del Perú expresaron su complacencia por la decisión de la empresa petrolera norteamericana Occidental Petroleum (OXY), de retirarse del país a fin de evitar impactar negativamente la selva. Durante 35 años los achuar que habitan en la cuenca del río Corrientes, ubicado en el nororiental departamento de Loreto, han sufrido la devastación de sus tierras a consecuencia de la



extracción petrolera del lote 1AB cedido a la OXY en 1971.

Desde que se inició la explotación petrolera en la zona fueron lanzadas al río Corrientes las aguas de producción que brotan junto con el petróleo y que contienen metales

pesados. El consumo de agua contaminada ha afectado seriamente la salud de los indígenas.

En conferencia de prensa realizada en Los Ángeles, Gonzalo Payma Sandi, uno de los líderes achuar, demandó a OXY «que asuma su responsabilidad por la contaminación que ha dejado en nuestro territorio».

Recordaron que esta salida de OXY es fruto de una campaña realizada con la participación de sus líderes que en los últimos meses han viajado a Estados Unidos a recorrer las principales sedes petroleras y lograr el retiro de la empresa.

Sin embargo la alegría de los nativos se borra de sus rostros cuando se les plantea la posibilidad de que otra empresa petrolera ingrese a sus tierras.

«Queremos enviar un fuerte mensaje a cualquier compañía que intente reemplazar a la OXY. No aceptaremos

sus proyectos; por favor, no se atrevan siquiera a pisar nuestros bosques tropicales que dan vida a nuestras comunidades», amenazó el jefe achuar Jorge Fachin.

Asimismo pidieron al gobierno que

## Corrupción impune

La Corte Suprema declaró cerrado el proceso contra el ex ministro aprista Agustín Mantilla Campos por enriquecimiento ilícito a raíz del hallazgo de más de US\$2 millones 562 en una cuenta bancaria de Nueva York

atados, con huellas de orificios de bala fueron hallados en dos fosas en Pucayacu. Ha dicho que en el caso de Ayala el único responsable fue el comandante «Camión» y como él está muerto, no hay juicio. Los testigos señalan que los detenidos desaparecidos eran llevados al estadio de Huanta donde tenían su puesto el entonces jefe del Comando Político Militar de Huanta y La Mar Alberto Rivera Valdeavellano, y el jefe de la base Huanta Augusto Gabilondo.

En el texto de la resolución se enumera a las 73 víctimas, se reconoce que fueron afectadas en el período de dos meses por los mismos actores (personal de la Marina) y llevados a la base contrasubversiva de la Marina en el estadio de Huanta. Los testigos señalan: «Todos sabíamos lo que ocurría en Huanta. Escuchábamos que los marinos sacaban a la gente de sus casas y la llevaban al estadio. Veíamos que

hasta de día llegaban arrastrando a campesinos y los metían al estadio». Por eso la Comisión de la Verdad y Reconciliación y la fiscal supraprovincial de Ayacucho para DDHH afirmaron que se trataba de un patrón sistemático y generalizado de detenciones, desapariciones y ejecuciones extrajudiciales.

En cambio para el juez fueron hechos aislados y no delitos de lesa humanidad.

Por su parte, Rosa Pallqui, esposa del periodista Ayala, denunció que el juez del segundo juzgado supraprovincial, Omar Pimentel, habría recibido presiones de parte del primer vicepresidente Luis Giampietri para que se archive el caso, por tratarse de una acusación de efectivos de la Marina, institución castrense a la que pertenece el vicealmirante en situación de retiro.

Su abogada Karin Ninaquispe, señaló que el mencionado magistrado lleva también el caso por la matanza de El Frontón por el que se investiga al vicealmirante y que casualmente tiene el mismo





## Quechua Cusco

Existe una serie de interjecciones que denotan sentimientos o sensaciones.

La serie contiene los sonidos «a...a...aw»:

- ¡Alalaw! ..... ¡Qué frío!
  - ¡Akhakhaw!..... ¡Qué calor!
  - ¡Atakaw!..... ¡Qué miedo!
  - ¡Atataw!..... ¡Que asco!
  - ¡Achakaw!..... ¡Qué dolor!
  - ¡Achachaw!..... (Califica una consecuencia mala)
  - ¡Hananaw!..... ¡Qué cansancio!
  - ¡Achalaw!..... ¡Qué pretensión!
  - ¡Añañaw!..... ¡Qué lindo!
  - ¡Añaakaw! ..... ¡Qué dulce!
- (literal o figurado refiriéndose a un niño)

## Quechua

Ñoqanchisqa huñusqa kawsaymanmi yachasqa kanchis. Kushka llank'anchis, kushka kusikunchis, kushka asinchis, kushkataq waqanchis. Chhaynan ayllu kausayqa. Chaywan hunt'sqan sonqonchisqa.

## Castellano

Nosotros estamos habituados a la vida colectiva. Juntos trabajamos, juntos nos alegramos, juntos reímos y juntos lloramos. Así es la vida del

## Micaela Bastidas

Elsa Valer

Una de las más conocidas luchadoras andinas, valiosa por mujer, por indígena, por revolucionaria, por valiente, por dar la vida, por enseñarnos y demostrarnos que una vida digna y en lucha vale la pena.

Nace en el distrito de Tamburco Abancay, en Perú, el 24 de junio de 1742 tuvo por esposo a José Gabriel Condorcanqui Noguera Tupac Amaru, cacique de Pampamarca, Tungasuca y Surimana, directo descendiente del último Inca. Encabezaron la revolución indígena más grande del virreinato, contra los tributos excesivos, la mita y los abusos de los corregidores. Esta lucha se desencadenó el 4 de noviembre de 1780 en el valle de Tinta, apresaron y ejecutaron al corregidor Arraiga, Micaela se destacó dando aliento y aprovisionando a las tropas, después de vencer a un ejército de 1 200 españoles en Sangarara, Tupac Amaru regresó a su residencia, Micaela exigía la toma de la ciudad del Cusco la que no se realizó, para muchos fue esta indecisión una de las causas de la derrota.

El 18 de mayo Micaela Bastidas fue ejecutada junto a Tupac Amaru y Tomasa Condemaita



## Nuestras culturas CHIMÚ



La cultura chimú, se desarrolló en los valles de Moche y Chicama, de la Región La Libertad dominando hasta la Región Tumbes por el Norte y Carabaylo (Lima) por el sur. Esta cultura precolombina tuvo como mejor característica su orfebrería



## “PUENTE O MUERTE!”

Juan Torres

*Hay una disputa entre la población de la provincia de La Convención que quiere tener la salida que tuvo antes hacia el Cusco y la compañía ferroviaria Perurail que se opone a que la población indígena use el tren que ella quiere mantener para el uso turístico que le da más dinero.*

La Convención es la provincia más grande del Cusco, está situada en la zona semitropical y por lo tanto aporta con productos de ella a la población del departamento y de sus vecinos que se encuentran en zonas frías; les provee de naranjas, plátanos, papaya, paltas, mandarinas, limones, yuca, camote, piña, etc. Además produce artículos de exportación como café, cacao, té. Es importante productora de coca para el chacchado.

La producción de la provincia dio un gran salto adelante cuando la tierra fue conquistada por el campesinado de la zona, su crecimiento es permanente.

La Convención quedó aislada cuando la corriente del niño produjo un aluvión que barrió con la vía férrea que iba por la rivera del río Vilcanota. A partir de entonces se usa una ruta muy incómoda y peligrosa, remontando un cerro en cuya altura nieva y volviendo a descender.

La población de la zona quiere volver a usar la ruta que tradicionalmente había utilizado. Puesto que Fujimori privatizó la empresa ferroviaria y la compañía privada Perurail no quiere reinstalar la vía anterior que entraba hasta Quillabamba, capital de la provincia de La Convención, sus habitantes han decidido hacer una carretera por donde antes iba el ferrocarril, unirse con éste y continuar por la vía férrea hasta el Cusco, pasando, como antes lo hizo, por la zona donde se encuentran las ruinas de Machupicchu; para hacerlo necesita construir el puente de Carrillochayoc.

La compañía Perurail se opone a esto pues quiere mantener su servicio casi exclusivamente para el turismo que paga sumas elevadas, mientras el campesinado convenciano no está dispuesto a hacerlo.

Esa es la verdadera disputa que se enmascara con una supuesta afectación a la zona de Machupicchu, como no se atreven a decir que afectaría a las ruinas pues el puente queda muy lejos de ellas, alegan que afectaría el entorno ecológico, lo cual es falso, quienes afectan el entorno ecológico son los turistas que transitan por él a pie por el Camino Inca, no los campesinos convencianos que pasarían por tren.

Puede ser cierto que la ex alcaldesa usó el tema para intentar ser reelecta, lo que no lo consiguió, también el tema puede ser usado por otras personas que quieran captar el apoyo de la población convenciana; sin embargo esto no contradice la principal aseveración: **la construcción del puente es una necesidad real y un derecho de dicha población.**

Sabemos que el triunfo final será de esa población, esta afirmación no es simplemente un deseo nuestro, se basa en la constatación de la realidad:

La producción de la zona semitropical es complementaria con la producción de la zona frígida.

Cuanto más pasa el tiempo más grande será la presión.

La población de la zona tiene tradición de lucha, no sólo fue la primera en hacer



la reforma agraria contra la ley en los años 61 y 62, sino posteriormente, entre otras cosas, fue la que colmó el vaso con la toma de Machupicchu que obligó a Fujimori a decir que ya no gobernaría los cinco años.

**¿Quién podrá impedir a la población convenciana volver a tomar Machupicchu como ya lo hizo para expulsar a Fujimori?**

Sólo es cuestión de tiempo.

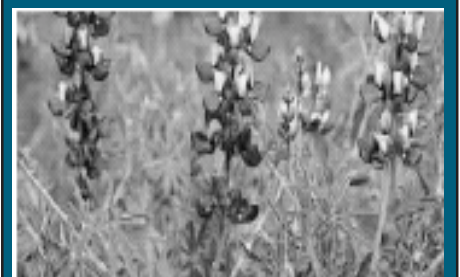
Frente a frente:  
El pueblo convenciano defendiendo su derecho y la policía denominada peruana, defendiendo a la empresa Perurail.

## CULTIVOS NATIVOS TARWI

El tarwi, chocho o lupino es una leguminosa originaria de los Andes de Bolivia, Ecuador y Perú. Es notable su alto contenido de proteínas, mayor que el de la soya. Es herbacea erecta de tallos robustos, algo leñosa.

Alcanza una altura de 0.8 ñ 2.0 m. Se cultiva principalmente entre los 2,000 y 3,800 m. sobre el nivel del mar, en climas templados y fríos. Proviene de los Andes centrales, principalmente de Perú, Bolivia y Ecuador, aunque las relaciones comerciales de la zona han expandido su cultivo desde antes por todos los países andinos. En el Perú se cultiva principalmente en Cajamarca, Ancash, el valle del Mantaro, Ayacucho, Apurimac, Cusco y Puno.

Tiene muchas aplicaciones culinarias, especialmente mazamorra salada (lawa); en el norte del Perú y Ecuador se sancocha el grano entero y se lo come frío, también se lo usa en refrescos. Antes de la invasión era parte importante de la dieta, era una fundamental provisión de proteína. Se han encontrado semillas en tumbas de la cultura

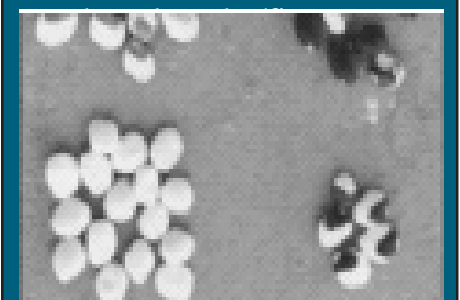


Nasca y representaciones en la cerámica Tiahuanaco.

La harina de tarwi se usa hasta un 15% en la panificación, mejora el valor proteico del pan.

Sus alcaloides (esparteína, lupinina, lupanidina, etc.) se emplean para controlar parásitos externos, parásitos intestinales de los animales y también, puestos al borde de los cultivos, como les pica a los animales mayores, impiden que éstos entren a las chacras.

La planta se incorpora a la tierra como abono verde, mejorando la cantidad de materia orgánica, nitrógeno, estructura y retención de humedad del suelo. Los residuos de la cosecha (tallos secos) se usan como combustible por su gran cantidad de celulosa







# Perú

Hay tendencias populares descentralistas positivas y la población rechaza la gestión represiva que quisiera el gobierno.

Alan García está desesperado por salir del fuero de la Corte Interamericana de Derechos Humanos para evitar procesos por los crímenes contra la humanidad que



cometió en su primer período, como la matanza de los presos, Qayara y otros. Por eso, junto con el fujimorismo está en contra de que la Corte haya calificado con su nombre la matanza de Casto Castro. Por eso su insistencia en la pena de muerte; luego de que ese pedido fue sepultado en el parlamento quiere llamar a un referéndum, sabiendo que eso es anticonstitucional. Eso explica su obsesión por el tema, lo que sirvió para que un lector de «La República» enriqueciera el idioma con un nuevo término clínico, la obsesión «mortícola» del presidente.

A García le parece estar en su primer período, no se da cuenta de que el Perú ha cambiado, ya no es el de la guerra interna donde tenía pretexto para sus crímenes. Ahora sus intentos represivos tienen respuesta popular.

Encarcelaron a campesinos inocentes de Ayacucho, las protestas fueron múltiples y tuvo que retroceder. También fue vigorosa la condena a la represión en Abancay.

El rechazo a la pena de muerte también se extiende. Su agresión contra las ONG y el SUTE tienen cierto asidero por el rabo de paja de esos organismos, lo que naturalmente no significa

## Algunos países

# Acontecimientos Recientes

Hugo Blanco

que la agresión gubernamental sea correcta. Otra obsesión que tiene es con el TLC. Insiste en conseguir el tratado servil. El rechazo al TLC en los

está perdiendo en Irak, cuyo costo es 10 veces más que el mayor calculado antes del inicio, hasta el momento alcanza a más de 2 billones de dólares.

En el mundo entero se levantan las voces de protesta contra la prisión norteamericana de Guantánamo en Cuba, donde hay centenares de presos de decenas de países que no son acusados por ningún delito, no son juzgados y se les aplica sofisticadas torturas físicas y morales. En el quinto aniversario de esa prisión fueron a protestar delante de ella ex prisioneros y muchos norteamericanos que están prohibidos de viajar a Cuba, entre ellos la madre antibélica Cindy Shenan.

## Venezuela

El reelegido Hugo Chávez se propone avanzar en la



lucha por la soberanía nacional y la integración latinoamericana.

Nacionalizará la electricidad, la telefonía y el agua potable.

No renovará el contrato al canal privado de televisión RCTV. De las 12 condiciones que pone la ley de comunicaciones venezolana la empresa violó 12, entre otras por haber apoyado el golpe de Estado transgrediendo la constitución venezolana.

Impulsará una Asamblea Constituyente, entre otras cosas para terminar con la autonomía del Banco Central.

## Ecuador

Ha tomado posesión Correa, con la asistencia de Chávez y Morales, reiterando sus intenciones antineoliberales que figuran en el artículo



correspondiente, entre las que destaca la convocatoria a Asamblea Constituyente para refundar Ecuador.

## Bolivia

Al parecer, desgraciadamente se encamina a la guerra civil, debido a la resistencia a la democratización lograda hacia la que avanza la revolución del pueblo boliviano.



Chávez, Correa y Evo Morales

La oligarquía boliviana es fuerte fundamentalmente en Santa Cruz y los otros departamentos de la «media luna»: Tarija, Pando y Beni. También se resiste al cambio en otros departamentos, lo que explica los últimos choques en Cochabamba, donde el pueblo pobre se hace respetar, especialmente el campesinado cocalero.

La oligarquía se apoya en el racismo de la clase media y usa los correctos sentimientos anticoncentralistas de las regiones para sacar fuera de Bolivia una parte de

su territorio y continuar con la desigualdad social y al servicio del imperio.

La oligarquía latifundista es fuerte en el oriente boliviano; en el Perú afortunadamente ese sistema injusto del latifundio ya no existe, aunque Alan quiere resucitarlo.

Afortunadamente Evo Morales comprende que la fuerza del gobierno radica en la movilización popular y no la frena.

## Estados Unidos

En las elecciones parlamentarias el pueblo norteamericano votó contra la guerra que su país

**Guerra de Irak Muertos:**  
**Iraquíes más de 630,000**  
**Soldados norteamericanos más de 3,000.**  
**Heridos:**  
**Iraquíes incontables**  
**Norteamericanos más de 22,000**

## GRUPO ROMERO AMENAZA A RELIGIOSOS

La empresa Palmas de Espino del grupo Romero, de la provincia de Lamas, San Martín, incita todo tipo de amenazas contra la hermana Lucero Guillén y el padre Mario Bartolini, quienes desde su

emisora señalan que dicha empresa está arrebatando tierras pertenecientes a los pobladores de Barranquita y demandan que el estado dé a los propietarios los títulos correspondientes.



# SE AGRAVA EL CALENTAMIENTO GLOBAL DEL PLANETA

**E**l «Protocolo de Kioto» acordó evitar el desastre mundial comprometiéndose a disminuir la emisión de gases. Bush retiró la firma de su país aduciendo que eso trabaría el desarrollo de la industria norteamericana. El mayor causante del calentamiento son los Estados Unidos, pues con apenas 5 por ciento de la población mundial, producen 23% de los gases de efecto invernadero global.

Los ministros de medio ambiente y energía de los 19 países que más producen y consumen en el mundo se

reunieron hace poco en Monterrey, México para discutir los informes científicos y financieros del cambio climático en el mundo.

Su conclusión es que el tiempo para enfrentar el reto del calentamiento global prácticamente llegó a su límite, ya que la temperatura global aumentó un grado en el último siglo y la tendencia es a elevarse 0.2 grados cada década.

Afirmaron que la ciencia, en los últimos 5 años «ha disminuido la incertidumbre y aumentado la preocupación. Cada año se aceleran las tendencias y vamos a una situación de desastre mundial.» dijeron que la inminencia de catástrofes físicas de no actuar rápidamente rebasará todas las capacidades de los gobiernos y los pueblos para mitigar y enfrentar el calentamiento global y sus consecuencias. Es decir, el cambio climático está rebasando ya las acciones previstas en el Protocolo de Kyoto. Estados Unidos optó una vez más por mantenerse al margen del Protocolo de Kyoto. En contraste, los países firmantes reafirmaron su voluntad de reconocer a este mecanismo multilateral como «la columna vertebral» de los esfuerzos mundiales en la materia.



Los glaciares se derriten

El conocido como Informe Stern sobre el cambio climático — presentado en estos días— es un análisis de las consecuencias económicas del calentamiento, y explora los retos del mismo en varios niveles.

Se viven los veranos más calientes desde 2003. Ese año Europa enfrentó temperaturas record, con un impacto altísimo en vidas humanas y las economías, único en mil años. Fernando Tudela, autoridad del país anfitrión en el tema dijo que «este puede convertirse en el escenario normal en el corto plazo. Es un problema que impactará fuertemente en el crecimiento económico, la seguridad energética y la salud pública de todo el mundo». Explicó que exceder los dos grados centígrados del aumento global, límite máximo establecido por los países firmantes del Protocolo de Kyoto, «implicaría una situación inmanejable desde el punto de vista de desastres hidrometeorológicos, elevación del nivel de mar, y el tiempo se nos agota peligrosamente».

El problema se agudiza por la renuencia de Estados Unidos a participar de lleno en el Protocolo de Kyoto.

José Stiglitz, exvicepresidente del Banco Mundial y premio Nóbel de Economía el 2001, escribe un artículo al respecto titulándolo: «EL CAMBIO CLIMÁTICO ES PEOR QUE CUALQUIER GUERRA», en el

dice: «Como señala el informe Stern, los pobres son, como de costumbre, los más vulnerables. Una tercera parte de

Bangladesh quedará sumergida al final de este siglo. Las Maldivas y un gran número de Estados insulares del Pacífico desaparecerán.»

«Se ha dicho que Exxon ha estado financiando supuestos grupos de expertos para socavar la confianza en los datos científicos sobre el calentamiento del planeta, del mismo modo que la industria tabaquera

demofinanció «investigaciones» para poner en entredicho la validez de las conclusiones estadísticas que traban la vinculación entre tabaco y cáncer.»

**«Sólo tenemos un planeta y debemos conservarlo como un tesoro. El calentamiento del planeta es un riesgo que no podemos permitirnos el lujo de seguir desconociendo.»**



BUSH: Calentando el planeta

## Caso matanza de los penales

Recordemos que las masacres de los presos fueron ordenadas por el actual presidente Alan García y la de El Frontón fue ejecutada por el actual vicepresidente Luis Ciriaco Fajana.

La Fiscal de la Nación Adelaida Bolívar ha dispuesto la desactivación de la Quinta Fiscalía Penal Supraprovincial de Lima que investigaba el caso y ordenó que todo su personal pase a otra fiscalía.

De modo que el nuevo fiscal no sólo tendrá que comenzar de cero sino será escogido por García y Ciriaco Fajana.



La emisión de gases de invernadero provoca el calentamiento global



## CONSUMA HARINA DE COCA

**DERROTE LA OSTEOPOROSIS, LA FATIGA, EL EXCESO DE PESO, LA INDIGESTION, ETC**

**MALES QUE NUESTROS ANTEPASADOS SUPERARON CON EL CONSUMO DE LA HOJA DE COCA.**

**ADQUIERALA EN NUESTRA TIENDA DE LA AV. BRASIL 4089 -MAGDALENA**

**FONOS 261-8609 9822-1682 / 9866-5944**

**CUALQUIER CONSULTA LA PUEDE HACER**

**al email: mana\_integral@speddy.com. pe**

